

(FI)

(SE)

## Vioittuneen valokennon poistaminen

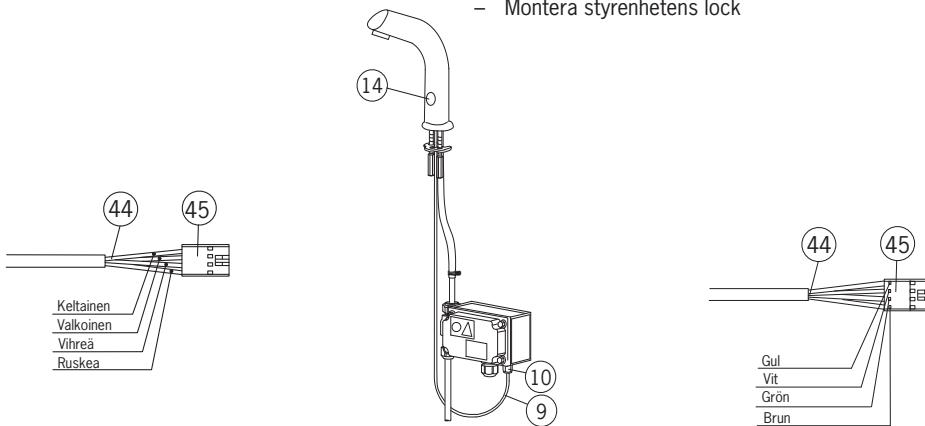
- Kytke virta pois hanalta
- Avaa ohjauslaatikon kansi
- Irrota valokennon anturikaapeli (9) liittimestään
- Irrota läpivienti kappale (10) ohjauslaatikosta ja vedä kaapeli pois ohjauslaatikosta
- Katkaise kaapeli (9)
- Poista valokenojuoksutukesta kampeamalla esim. pienellä ruuvitallalla
- Vedä kaapeli juoksuputkestaan

## Uuden valokennon asennus

- Pujota kaapeli (9) valokennon reiästä juoksuputken läpi
- Paina valokeno paikalleen
- Pujota läpivientikappale (10) kaapeliin (9)
- Työnnä kaapelin johtimet (44) liittimeen (45) alla olevan kuvan mukaan.

### ⚠️ JOHTIMIEN OIKEA JÄRJESTYS

- Työnnä kaapeli (9) ohjauslaatikon liittimeen ja kiristää läpivientikappale (10)
- Kytke virta hanalle
- Suorita tunnistusetäisyden säätö
- Asenna ohjauslaatikon kansi



## Demontering av fotocell

- Slå av strömförserjningen
- Demontera styrenhetens lock
- Demontera detektorkabeln (9) som kommer från fotocellen
- Demontera genomföringshylsan (10) och dra kabeln ur styrenheten
- Skär av kabeln (9)
- Peta bort fotocellen (14) från utloppspipen t.ex med en liten skruvmejsel
- Dra kabeln ur utloppspipen

## Montering av den nya fotocellen

- För in detektorkabeln (9) igenom hålet på utloppspipen
- Tryck fotocellen (14) på sin plats
- Sätt genomföringshylsan (10) på kabeln (9)
- Montera kabelns ledningar (44) på anslutningsstycket (45) enligt nedanstående bild

### ⚠️ LEDNINGARNAS ORDNING

- Anslut kabeln (9) till styrenheten och dra fast genomföringshylsan (10)
- Koppla på el till blandaren
- Utför justering av sensorkänsligheten
- Montera styrenhetens lock

®



## ORAS GROUP

Isometsäntie 2, P.O. Box 40  
 FI-26101 Rauma  
 Finland  
 Tel. +358 2 831 161  
 Fax +358 2 831 6300  
 Info.Finland@oras.com

[www.oras.com](http://www.oras.com)



945506/10/10

(DE)

(GB)

## Demontage einer fehlerhaften Photozelle

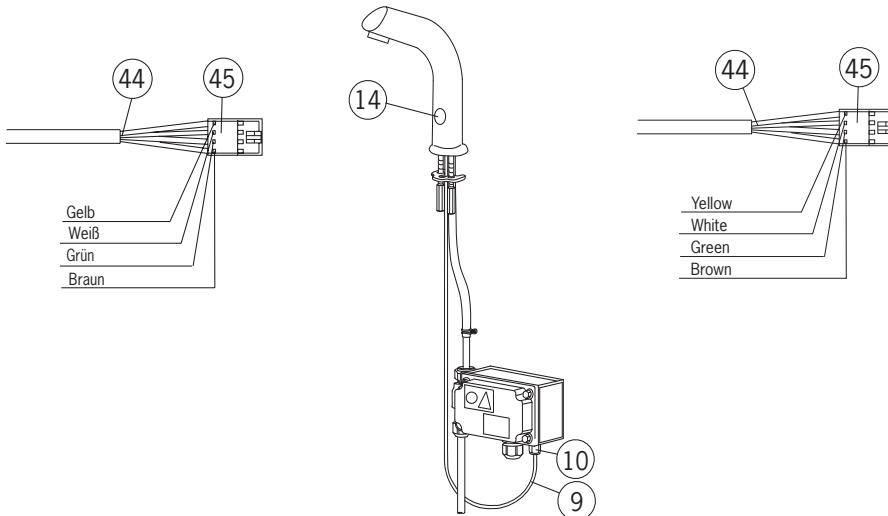
- Schalten Sie den Strom zur Armatur ab.
- Nehmen Sie den Deckel der Steuereinheit ab.
- Lösen Sie das vom Auslauf der Armatur kommende Photozellenkabel (9).
- Lösen Sie die Kabelverschraubung (10) von der Steuereinheit und ziehen das Kabel heraus.
- Schneiden Sie das Kabel (9) ab.
- Nehmen Sie die Photozelle z. B. mit einem kleinen Schraubendreher aus dem Auslauf.
- Ziehen Sie das Kabel aus dem Auslauf.

## Montage einer neuen Photozelle

- Führen Sie das Kabel (9) der Photozelle durch das Loch des Auslaufes.
- Drücken Sie die Photozelle fest.
- Schieben Sie die Kabelverschraubung (10) über das Kabel (9).
- Stecken Sie die Drähte (44) in den Stecker (45) wie im Bild dargestellt.

### **⚠ Sie auf die richtige Anordnung.**

- Stecken Sie das Kabel an seinen Platz in der Steuereinheit und schrauben die Kabelverschraubung (10) fest.
- Schalten Sie den Strom wieder ein.
- Führen Sie die Einstellung der Sensorreichweite durch.
- Schrauben Sie den Deckel der Steuereinheit wieder an.



## Changing damaged photocell

- Disconnect the current from the mixer
- Open the cover of the control box
- Remove the sensor cable (9) of the photocell from the connector
- Remove the cable gland with the nut (10) from the control box and pull the cable out of the control box
- Cut the cable (9)
- Remove the photocell from the outlet for example with a small screwdriver
- Pull the cable from the outlet

## Installing new photocell

- Slid the cable (9) through the hole of the photocell through the outlet
- Push the photocell into its place
- Slid the cable gland with the nut (10) to the cable (9)
- Push the wires (44) of the cable to the connector (45) as shown in the picture below

### **⚠ Correct order of the wires !**

- Push the cable (9) to the connector of the control box and tighten the cable gland with the nut (10)
- Connect the current to the mixer
- Set the sensing range
- Install the cover of the control box